

moj novi minimulti



U kupališću

Poglej slike, premisli si dobro i načini
u kolobar! Razgovarajte se!

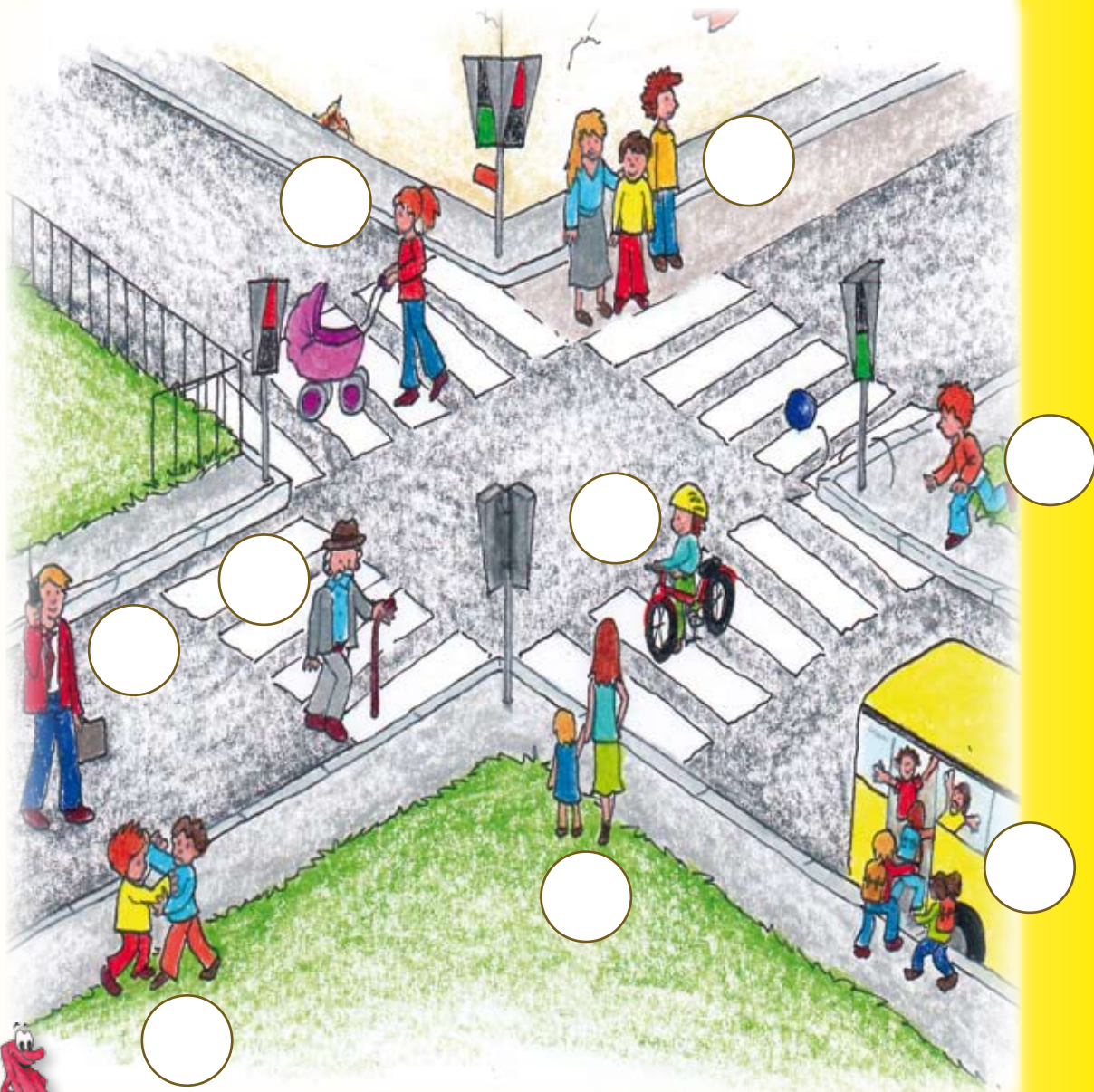


ili



Pazi na cesti!

Neki ljudi ne znaju, kako se ponaša na cesti!
Krivo (k) ili nekrivo (n)? Napiši u kolobare!



razlikovati krivu ili nekrivu situaciju u prometu

minimulti novi moj

Šport za mišljenje

Kojim autom putuju dica? Kako su stara i kamo se vozu?

Caroline

18 ljet star/a

Matthias

19 ljet star/a

Austrija

Hrvatska

17 ljet star/a

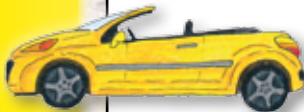
Jule

Besart

20 ljet star/a

Italija

Ugarska

	šofer/ica	starost	cilj u ferija/prazniki
			
			
			
			

- Besart je najstariji.
- Jule nije najmladja.
- Gdo je 20 ljet star/a, se u ferija/prazniki vozi najradje u Austriju.
- Matthias je najmladji. On se vozi svojim šporstkim autom u jednu zemlju, kade se pominaju na hrvatskom jeziku.
- Zelenim autom se vozi jedna divičica.
- Caroline je šoferka lilastoga auta.
- Peršona, ka/koja je 18 ljet stara, rado govori talijanski jezik.
- Najstariji autošofer drži svoj črn auto za najlipšega.
- Caroline je starja od Jule.



varoš



nog



vlas



bicikl/



sinoko



pedal



vjet



Voziti se biciklom u prazniki

Glej i čitaj točno!

Zdravo! Ja sam Hana. Ja se sjedem na  . I Julian i

Leila se sjedu na  . Onda se vozimo  .

Biciklanje je veselo uz smijanje i ležanje na  .

Tiramo  u najlipšu priču. U toj priči su biciklisti kralji, a biciklistice su kraljice. Svi su jako zgodni i nikad nisu neljube-

zni. Ar ne moreš biti neljubezan dokle se voziš, a  ti razviška  .  gazu gori-doli, a priča se minja.

Kadkad se voziš po malom  , kadkad uz more. Onda rivaš svoj bicikl na  gori, zatim činiš kruge oko  i

uz obalu  i veseliš se. Moj  je plav i ima najpr pletenu  . Prije neg se vozim, nikad ne zabim nasa-

điti svoju  na glavu. Pri biciklanju upoznam puno prijateljev. I kad se sastanemo, pozdravimo se zvoncem ali postanemo. Ja se jako rado vozim biciklom, dokle mi ne pukne guma.



brig

more/-a

jezero/-a

košarica/-u

kaciga/-u

Šport u vodi i na vodi

Išći riči, ke/koje su se shranile u različni smjeri:



plivati



veslati



sunčati se



surfati



roniti



skočiti



jedriti



skijanje na vodi



vaterpolo

M	S	B	M	Š	O	Ć	N	Ž	I	Ž	K	G	A	T	S
B	K	Ć	A	P	L	I	V	A	T	I	P	NJ	I	Z	K
I	O	O	DJ	S	Ž	C	I	T	I	R	D	E	J	Š	I
O	Č	D	Ž	F	Š	G	H	Ć	J	DJ	J	Ž	K	L	J
K	I	T	U	O	I	A	R	C	V	N	K	Š	M	Č	A
T	T	Š	E	Ć	I	E	R	O	T	Z	U	Ž	I	L	NJ
L	I	O	S	Ž	P	L	E	I	N	J	P	S	G	Ć	E
O	T	Ž	U	I	E	R	Š	T	Z	I	A	I	O	Š	-
O	Ć	N	N	D	DJ	F	G	H	J	Š	T	Ž	NJ	P	N
N	C	V	Č	B	N	M	L	K	J	Ć	I	I	H	I	A
S	NJ	D	A	Ž	Z	T	R	Š	E	S	D	F	T	G	-
D	V	A	T	E	R	P	O	L	O	Ć	U	A	Z	T	V
Š	Š	I	I	Z	Š	R	E	U	Z	T	F	E	Š	R	O
A	S	D	F	Ž	F	Ć	G	H	Š	R	H	J	K	L	D
Š	V	E	S	L	A	T	I	Ć	U	M	T	NJ	I	O	I
R	S	Ž	Č	Ć	K	H	Š	S	F	R	T	Z	Ć	M	S



Ljetne riči

Kakova neuredba?

Napiši riči u tabelu, zatim pravilne slove u rješenje!

--	--	--	--	--	--	--	--

o e m r

--	--	--	--	--

s l
a d
e l
d o

--	--	--	--	--

r i b
a

--	--	--	--	--	--

u
n e
c s

a o
p l t a

--	--	--	--	--	--

o a
lj š k

--	--	--	--	--	--

s
n a
č u o r n b

--	--	--	--	--	--	--	--

Ovo moreš činiti u ferija/prazniki!

				R			I
--	--	--	--	---	--	--	---

--	--



Zasluženi odmor

Školsko vrijeme je minulo. Došli su praznici/ferije.
Sva dica se veselu na ovo slobodno vrijeme.



Marica: Hura! Sada su prazniki!

Tako se veselim, jer sada morem jutro dugo spati.

Kevin: Da, to je super!

Sada se morem pojt svaki dan u kupališće kupati.

Dorica: I ja se veselim na praznike i slobodno vrijeme.

Ipak ću si mnogo čitati, jer ja volim čitati knjige.

Martin: Ja se veselim na skupni odmor na morju
u prelipom hotelu.

Lena: Ja se veselim na igranje s mojimi družicami.

Vera: A ja se jur sada veselim na novo školsko ljeto,
kad budem pohadjala drugi viši stepen.

A nač/ na što se ti veseliš u prazniki/ferija?
Zapiši ili namoljaj!



Smišice za praznike

Liza se skoro svaki dan zakasni u školu.

Tako ju pita učiteljica:

„Ča/Što ti nemaš budilice doma?“

Odgovori Liza:

„Aje, imam.

Ali ta svenek onda zvoni, kad još dúboko spim.“



Mama reče Anici: „Danas se salata ali komično rači!

Si ju ionako dobro oprala, Anica?“

„No pravoda, mama, pak još i vrlo čisto! Sa sapunom!“

„Joj mama, ja sve pozabim
kad se igram playstationom!“,
se tuži mali Marko. „Da, to ti vjerujem.
Ja sam uostalom tvoja sestra!“



Mali Jandre reče svojoj starojmajki/baki:

„Ja znam izvanredno brzo računati!“ „Tako?

Onda reci, koliko je 4+6?“ „Sedam!“

„A koliko je 6+2?“ „Dvanaest!“

„Ali Jandre, to je sve pogrišno!“

„Ali zato jako brzo!“



Tata: „No, kako ti se vidi u školi?“

Miško: „Dost dobro, samo jedno mi se ne vidi.

Naš učitelj skoro ništ nezna, spolom stavlja pitanja.“



Pokaži ča/što znaš!

Računati u brojnom prostoru 30
Računaj i napiši pravilnu slovu u tabelu!

$22+7=$

Ž

$29+1=$

V

$19-4=$

K

$13-4=$

R

$15+7=$

A

$8+8=$

N

$30-6=$

I

$28-3=$

E

$24+3=$

P

$11+7=$

U

$12-5=$

Z

$26-6=$

E

$10+3=$

I

$2+9=$

A

$27-6=$

T

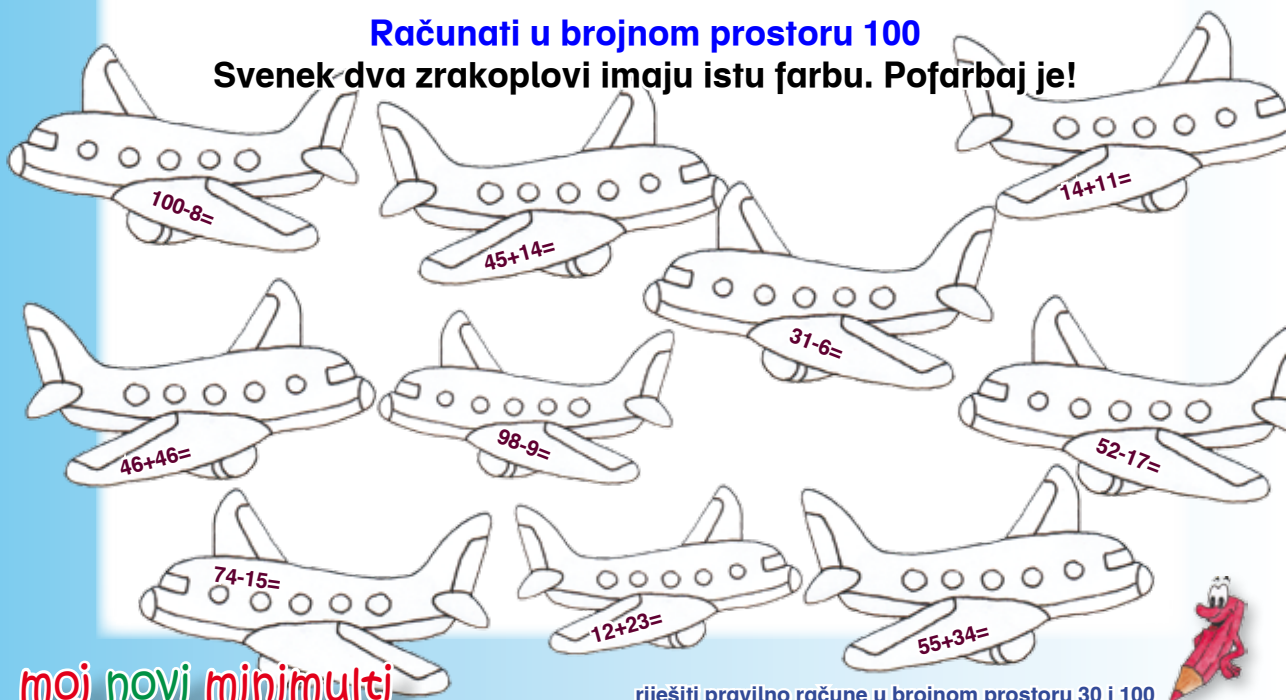
$21-2=$

J

18	29	24	30	22	19	21	25	27	9	11	7	16	13	15	20

Računati u brojnom prostoru 100

Svenek dva zrakoplovi imaju istu farbu. Počarabaj je!

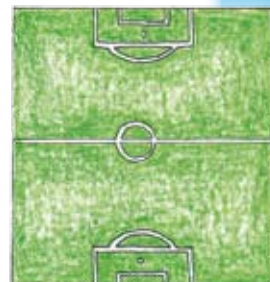


Zadaće s tekstom

Slikaj skicu i računaj u knjižica! Ne zabi na odgovor!

- 1. Velika gimnastička dvorana je 22 m dužička i 15 m široka. Mala gimnastička dvorana je 10 m dužička i 10 m široka.**

Andrea biži 5 rundov u velikoj dvorani, a Lena biži 7 rundov u maloj dvorani. **Gdo je već m bižao?**



- 2. Za 9 tortov od peka je teta Gabi platila 243 €. Teta Frida je za 5 tortov od jedne firme platila 135 €. Ka/Koja torta je draža?**



- 3. Martin peče kolač za majkin rođendan. On prava 130 g putora, 110 g cukora, 5 jaj (jedno jaje ima 70 g), 13 dag čokolada i 130 g muke.**

- a) Kako teška su jaja?**
b) Ča/Što je točno tako teško kao jaja?



- 4. Od Alaninoga stana do Elizabetinoga stana je 1000 m. Alana biži 710 m i strefi Elizabetu. Kako daleko je Elizabeta jur bižala?**



- 5. U razredu stoji 13 stolov. Svaki stol ima 2 stolce. Svi stolci su zauzeti, ako su sva dica ovde. Danas řalu Benjamin, Jakob, Natali, Franciska i Lukas. Koliko dice je u razredu?**



Š
T
A
R
T

Iraj se ovako: a) Kockaj se i vozi se
b) Kockaj se i vozi se dalje! Tvoji re



se na odgovarajuću sliku ili rič! ili
ečenicu: „U praznici ću se sunčati.“



Shake „Holiday“

Ti trebaš:

- 500g jagodov ili malinov
- 1/2l mlika
- 3 kuglje vanilijovoga sladoleda
- slatko vrhnje



Djelaj ovako:

1. Operi jagode/maline i dodaj mliko!
2. Sada mišaj ovo mikserom!
3. Potom dodaj sladoled i mišaj opet mikserom!
4. Konačno napuni tvoj shake u visoko stakalce i dekoriraj sve tučenim slatkim vrhnjem!
5. Dobro račenje!



Vjetrenica

Ti trebaš:

- kolut od kovine (Metallring) s promjerom 30cm
- šari krep-papir
- pamuk
- škare
- lipilo



Djelaj ovako:

1. Izriži iz šaroga papira trake – svaki trak je 60cm dužičak!
2. Priveži četire trake pamuka na kolut!
3. Zauzlaj kraje pamuka!
4. Sada zalipi šare papirne trake prik koluta!
5. Gotova je tvoja vjetrenica!
6. Obisi vjetrenicu na balkon, terasu ili na stablo!



Ganjke u Bibliji

Bog je rekao Noi: „Zami na brod živine! Od svake vrsti dvi!“

Noa i njegovi tri sini gradu barku.

Pronajdi deset razlik izmedju ovih slikov!

Prospodobi slike na strani 16 i 17! Na koncu poфарbaj barku!



Ganjke u Bibliji

Bog je rekao Noi: „Zami na brod živine! Od svake vrsti dvi!“

Noa i njegovi tri sini gradu barku.

Pronajdi deset razlik izmedju ovih slikov!

Prospodobi slike na strani 16 i 17! Na koncu poфарbaj barku!



Pinos inslikula za vjersko-pedagošku izobrazbu



Vodenjak

Živio je jedan lozni djelač. Morao je svenek poiti u lozu i rušiti stabalja. Na svojem putu je morao poiti prik jednoga mosta. Jednoga dana, kad je opet išao prik mosta, mu je spala sikira u vodu. „Ča/Što će nek sada?“, si je tužno mislio. Prez sikire ne more rušiti stabalja i već ne more zasluživati pineze. Sjeo se je uz potok i se počeo gorko plakati. Nek najednoč je izronio iz vode jedan vodenjak. Alge su mu lipile u obrazu, u njegovi dužički vlasi i med ljuskami. „Zač/Zašto si tužan?“, pitao je vodenjak. Lozni djelač mu je razložio, ča/što mu se je stalo. Nato je zaronio vodenjak opet u nečistu vodu i je izvadio jednu srebrnu sikiru. „Je ovo tvoja sikira?“, pitao je vodenjak. „Ne“, odgovorio je muž, „ovo nije moja sikira.“ Vodenjak je opet skrsnuo u vodi. Ov put je izvadio zlatu sikiru. „Je ovo tvoja sikira?“, pitao je vodenjak. Ali i ov put je odgovorio muž: „Ne, i ovo nije moja sikira.“ Vodenjak je zaronio po treći put. Sada je držao običnu sikiru u ruki. „Ovo je moja sikira“, zaviknuo je lozni djelač pun veselja. Nato mu je rekao vodenjak: „Kad si bio tako iskren, ću te nadariti zlatom i srebrnom sikirom.“ Vodenjak je dao mužu sve tri sikire i je zaronio. U selu je povidao lozni djelač svim o svojem doživljaju. Jedan stanovnik, ki/koji je čuo loznoga djelača povidati, si je mislio, da bi i on zlatu i srebrnu sikiru mogao dobro tribati. Zeo je jednu staru hrdjavu sikiru i prošao u lozu. Na mostu je postao i hitio sikiru u vodu. Počeo se je plakati. I onda je vodenjak izronio i ga pitao, ča/što mu je. Muž je jaukao, da mu je spala sikira u vodu. Vodenjak je nato zaronio i došao opet s jednom srebrnom sikirom u ruki. „Je ovo tvoja sikira?“, pitao je vodenjak. „Da, ovo je moja“, zaviknuo je muž. Nato je vodenjak zaronio i se već nikada nije pokazao.



Prekriži pravilni odgovor!

Za svoje djelo u lozi triba lozni djelač

☐

batac.

☐

sikiru.

☐

odvijač.

Lozni djelač je bio tužan, jer

☐

si je zabio južinu.

☐

mu je sikira spala u vodu.

Vodenjak je nadario loznoga djelača zato, jer

☐

je bio iskren.

☐

je bio siromašan.

Sada si predstavi vodenjaka! Kako izgleda? Markiraj mjesta, kade se vodenjak opiše! Namoljaj sada sama/sam svojega vodenjaka, kako ga ti vidiš u svojoj fantaziji!



slika:
Theresia Horvath,
1. razred DNSŠ



najti pravilne odgovore

minimulti novi moj

Prinos Dvojezične nove svidne škole Veliki Borušof

Tiha pošta pod vodom

Svaki od vas pozna igru “Stille Post” – “Tiha pošta” ili šaptanje”. Igra se more igrati i pod vodom, ali to je puno teže ali i veselije. Sva dica se postavu u jedan red. Prvi dva igrača taknu glavu pod vodu i peljač igre veli ditetu jednu rič, ku/koju mora svako pojedino dite pod vodom dalje reći. Na koncu veli zadnje dite ovu rič glasno. Ako kaniš povišiti težinu ove igre, onda moreš i jednu kratku rečenicu dalje dati.

ili

Napravite iz ove igre pravo naticanje u računanju! Prvo dite dostane na primjer broj 2 izrečeno. Drugo dite mora onda 2 pomnožiti/multiplicirati sa 2. Treto/Treće dite mora ada 4 pomnožiti opet sa 2 i tako dalje. Je li će rezultat odgovarati?



AEIOU - jačka zvučnih samoglasnikov

original: Sim Sala Sing, stran 13:
„AEIOU - Das Lied der klangvollen Vokale“



Da'l poznate vi a, to malo a.
Prijatelj mu je A, veliko A.
Zaviknu nek: "Da, da", a oto obadva.
To veliko i malo Aa.



Da'l poznate vi e, to malo e.
Prijatelj mu je E, veliko E.
Zaviknu nek: "Ne, ne", na žalost al' za sve.
To veliko i malo Ee.

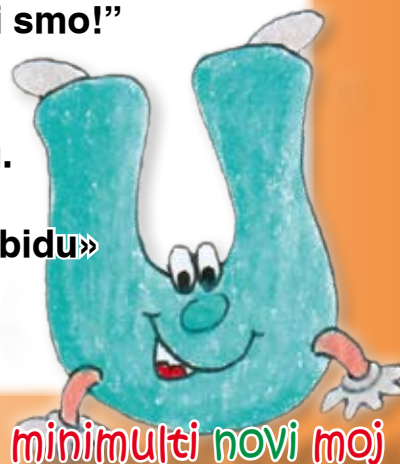


Da'l poznate vi i, to malo i.
Prijatelj mu je I, veliko I.
Zaviknu nek: "Jupi!", kada su skupa svi.
To veliko i malo Ii.



Da'l poznate vi o, to malo o.
Prijatelj mu je O, veliko O.
Zaviknu nek: "Halo! Danas veseli smo!"
To veliko i malo Oo.

Da'l poznate vi u, to malo u.
Prijatelj mu je U, veliko U.
Zaviknu nek: "Juhu!" i jaču «Dubidu»
To veliko i malo Uu.



poznati samoglasnike,
ganjati „nime samoglasnike“ kroz stāv ust

minimulti novi moj



Kupanje

Anton Leopold

Idemo se, dica, kupat,
Pokraj sela u potok,
Plivat i štrembukat,
Skakat nutra, hop – na skok.

Vrući jesu sunca traki,
Kot iz peći sipa plam.
Plums! U vodu, vodenjaki!
Hladna voda godi nam!



Prazniki su!

Čuvarnica je zatvorena.

Familija putuje na morje.

Memo se uči plivati, tata lovi ribe, mama se sunča,

a kuma Lili čita knjigu.

Svaki dan si kupu velik sladoled.

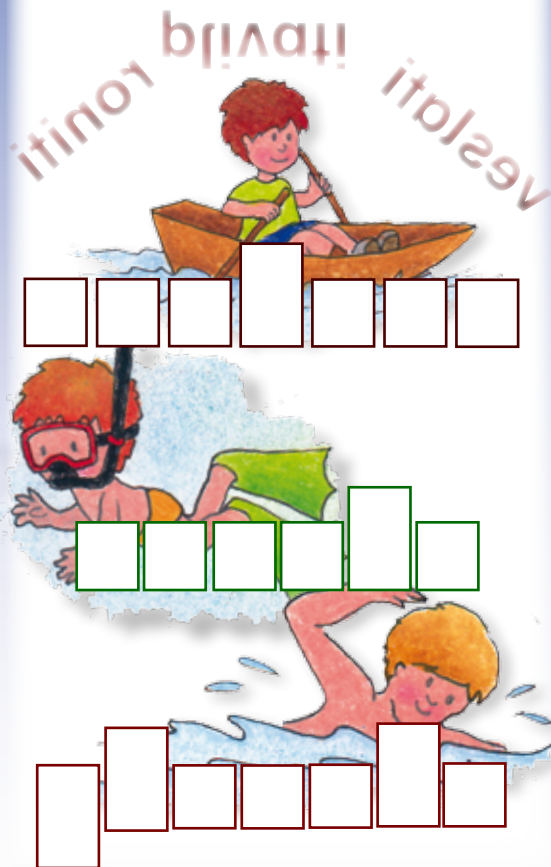
„Lipe praznike i Vam svim!”

Čitaj dalje u drugom izdanju!



Na odmoru!

Glej točno i piši odgovarajuće slove sliki!



Kazalo

U kupalištu.....	2
Pazi na cesti!.....	3
Šport za mišljenje.....	4
Voziti se biciklom u praznici.....	5
Šport u vodi i na vodi.....	6
Ljetne riči.....	7
Zasluženi odmor.....	8
Smišice za praznike.....	9
Pokaži ča/što znaš!.....	10
Zadace s tekstom.....	11
Igra kockom	12
Igra kockom	13
Shake „Holiday“.....	14
Vjetrenica.....	15
Ganjke u Bibliji	16
Ganjke u Bibliji	17
Vodnjak.....	18
Prekriži pravilni odgovor!.....	19
Tiha pošta pod vodom.....	20
AEIOU - jačka zvučnih samoglasnikov.....	21
Kupanje.....	22
Prazniki su!.....	23
Na odmoru!.....	24



Vlasnik i izdavač / Medieninhaber und Herausgeber: © 2015. HNVŠ
 Narodna visoka škola gradišćanskih Hrvatov - <http://www.vhs-croates.at>
 Volkshochschule der burgenländischen Kroaten, 7000 Eisenstadt, J. Permaystr. 9



Odgovorno uredništvo: Buranits Helene, Mag.^{ra} Heisinger Elvira, Mersich BEd Mirijam, Nagl-Omischl BEd Ester, Polgar BEd Monika, Schweiger BEd Petar, Sinkovits BEd Elke, Varga BEd Marlen, Weidinger BEd Katharina

Lektorica: Mag.^{ra} Edith Mühlgaszner, MAS, HRⁱⁿ, LSⁱⁿ i.R.

Ilustracije: Gabriel Jasmine - **Layout i slog:** Bunyai, BEd, MAS, MSc Štefan

OpaG minimulti digital: <http://www.bildungsserver.com/schulen/minimulti/default.htm>

Poštanski ured ishadjanja: 7000 Željezno, **Tiskara:** Wograndl Druck, 7210 Matrštof

Izjava polag Zakona o mediji: „**moj novi minimulti**“ je časopis za školare/školarice u Gradišću.

Erklärung gemäß Mediengesetz: „**moj novi minimulti**“ ist eine Zeitschrift für SchülerInnen im Burgenland, verfasst in kroatischer Sprache. Gefördert vom **Bundeskanzleramt** aus Mitteln der Volksgruppenförderung.

minimulti
digital

